大清光緒卅四年

本館新聞除禮拜外日出一
紙　諸君聯閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從奐國採辦釘裝裁
紙各機器以待與　各官紳
刊印書籍單件通有奐國各
體活字及各式花邊等延有
内人排印工藝甚精所有中
西文字均花印刊並有石版
印字大小機器均用精工刊

第七千九百七十九號

叻報

（本館在哥勞賓得力門牌一百廿四號零D）

印工緞総倫並延有文士懸
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售具悉目另行
刊佈所有各項價甚相宜冉
本館所登來札原擇具關
世道人心者附登否亦有無
碍於人而後始錄具有護關
成文以及支離費解者槪不
登錄嗣後　諸君來札尙祈
自諒東須寫眞爵里而後致
登但來稿登與不登兵不能
將原稿收回也　本館謹白

戊申九月初四日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零八年九月廿八號禮拜一）Ho Joo Koh at No 124-D, Cross Street, Singapore

本館論說

○三續孔子生日攷　惺靈生

又按古人紀歷。年月皆有名[illegible]。干支者。惟用以紀日。而不[illegible]可以紀月。紀年。後人祇圖簡便。無論爲年爲月爲日。槪用千支。大失古人遺意。爾雅疏云。甲至癸爲十日。寅至丑爲十二辰。稱日稱辰。故可証其專爲日辰所用。稽諸經傳。如吉日庚午。吉日癸巳。及某某某朔之類。例用千支。（千。幹也。屬天。支。枝也。屬地。幹寡而枝繁。有以幹統枝。以天統地之義。然此爲五行家言。非聖法也。）其紀歲月。另有定名。如自閼逢以至昭陽。此十者。名曰歲陽。由攝提格至赤奮若。此十二者。名曰歲陰。既曰歲陽歲陰。可知其專爲紀歲之用。（後人以爲閼逢等爲天干之代號。攝提格等爲地支代號。宜堂正名。及謂代號。其失古意也遠矣。）周禮注曰。日謂從甲至癸。辰謂從子至亥。月謂從陬至荼。歲謂攝提格至赤奮若。（歷法起於甲寅故從攝提格起。）觀此。更可以証古人紀歲之不以千支爲正矣。（屈子離騷。攝提貞[illegible]於孟陬兮。惟庚寅吾以降。[illegible]庚子日斜兮。服集予舍。其紀年則曰攝提。曰單於。惟日乃言庚寅庚子。古人之作詞賦且然。況傳世示遠之文乎。）此外又有以歲星紀歲者。如王莽下書言始建國五年。歲在壽星。倉龍癸酉。又天鳳七年。歲在大梁。倉龍庚辰。厥明年歲在實沉。倉龍辛巳。又銅權銘曰。歲在大梁。龍集戊辰。又龍在己巳。歲次實沉者。皆是也。又如左氏。亦有以歲星紀歲者。如曰歲五及鶉火。歲及大梁。歲在娵訾之口等類。古人所以不用甲子紀歲則因歲月與日。均有一定名稱。故不肯爲假借。而其歲序。又非若後世之一昧[illegible]而下者。故用歲陽歲星。而不以日辰紀歲。此古人撰述。義例之嚴。所以可爲後世法也

或曰。歲星既與太歲相應。則以星紀歲。及以辰紀歲。一而己矣。名詞雖殊。實義胥同。則又何必故作艱深。令人不易得而了了。不知非此論也。古王者法天立極。故其歲歷。亦以天星爲準。所謂以人應天之道。故每歲皆由天子頒正朔於諸侯。周禮太史正歲年以序事。頒之於官府及都鄙。頒告朔於邦國。月令季諸合秋侯。制。每歲必由天子頒發新歷。是卽可爲應天定歲之據。若如後世。但用千支。步推時序。則人皆可以按法而推。又何待乎天子之特頒哉。夫制歷之道。雖有一定節候可推。惟歲序則有時陵越而行。因歲星有所謂超辰者。歲星既已超辰。則歲歷亦必應之而變也

惟是超辰之法。早已不行。故後世罕得而知。然欲歲歷無差。則當仍用超辰之法。蓋歲星以每歲過宮一度。如今年在星紀。歲歷在子。明年至元枵。則歲歷在丑。遞年代嬗。按步而推。惟至超辰之年。則歲星竟有越次而居者。如今年在星紀。則明年當至元枵。乃竟舍元枵而越至豕韋。則歲歷亦必舍丑而寅以應之。東漢以前。莫不如斯。故其歲序。與天相應。春秋與歲棄其次。而旅於明年之次。史紀天官書已居之。又東西去之。淮南子當居不居。越而之他處。凡此皆指歲星超辰而言。奈後人不知超辰定法。故遂妄附災祥耳　未完

諭旨恭錄

八月十九日奉　旨成都將軍著馬維騏補授未到任以前著蘇魯岱暫行署理欽此

三星斧頭標萬蘭池[illegible]發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之貢地確係異常精潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病卒之無麻藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司士車內常有此酒應沽 諸君有欲採購者請各玉臨可也此

大英一千九百零六年然花里月一號

星嘉坡莫寶洋行公司謹

已獲其監禁者而治以相當之法律云

○民命危矣　粵省盜風素稱猖獗以致西江捕權一事爲外人藉口自此事以來大吏怵於外勢日謀所以整頓之策而捕務終無起色故有電調張起廷等來粵以資整頓之舉近聞大吏對於粵省緝捕各員頗生惡感每見屬員輙談及昔日李世桂李家焯楊安與張起廷等辦事之得力當日盜劫案件幾至無一不破凡經勒限絕少逾延皆由各員深悉情形善於調度所致較之現在案件首要屢限不獲者誠有天淵之判故此次特爲李世桂李家焯二人乞恩以爲他日戮力地步除張起廷李世桂現已在粵飭即會議整理捕務外其李家焯楊安與等現亦已電調來粵俾得分投切實辦理捕務以免盜風日熾云查楊張二人其人格如何姑置勿論惟李家焯李世桂二人當日辦理捕務專以誣良爲宗旨民間被其擾累者已不知凡幾至今言之猶有可恨今竟以之復辦緝捕則闔省閭閻尚有安枕之日耶

南洋

○冒官行騙　日前北慕娘坐忽來一華人施某自稱爲中國海軍將官持有僞功牌四處行騙被該處政府扣留現聞此人名施屬程……皇太后命來查華工有無被人虐待等語先投該處商會不蒙招待隨到各烟館行騙英官察悉令某紳轉電中國駐叻領事查其來歷旋得覆電謂並無其人而是時該棍已經出境英官遂立發電令前途截回搜其身畔尚有所騙各工頭之原贓百餘元行李中又有名印刻明革大元帥字樣及招搖撞騙等物經官判定監禁四個月苦工仍候中國領事來文若何擬出獄時即行遞解回原籍該犯爲粵之海豐人云　錄檳城新報

本坡

○招供物料　本坡工部局爲欲招人投票承供物料多種故在本報刊登告白觀之便悉其詳矣

○大放光明　探聞初二早福和輪船由寵葛抵叻載來土油二萬桶之多

○求死疑狂　初二日下午三點鐘時鬱關之小輪載客開往柔佛不意駛至半海搭客中有一華人自投于水其時船行頗速一轉瞬間相去已遠一時諸搭客咸爲吃驚司舟者立命停輪放下三板趕回拯救目睹其人浮沉波面已去其衣迫得執彼髮辮拽便登舟載回輪上觀其情狀似屬瘋癲難堪逾時始駕輪抵柔佛即將其人交差扣留時有目睹此事者疑此華

○輕信者看　義會之設本爲緩急相通俾彼此相待以誠自屬美舉無奈世情變幻貪狡風行竟有執會而逃以致貽累會首者亦有會首招足股友方開一會而即他去者近日叻中此種情弊早已數見不鮮矣然入股之人必與招股者稔識方允爲之斷無彼此尚未識荊而遽爾輕信也有之自余梓友某甲始日前與親友宴敘於某公館方援杯舉觴忽悟某甲何慳玉趾詢之長者某乙長者莞爾而笑曰邇來某甲得一肝鬱之疾咯血數次無非爲孔方兄而已數日以來日啜粥糜今夕是以不到余曰甲在某店充當書記月得工資頗厚何故如此長者曰汝未知之乎試爲汝言之甲輕信之奇有聞所未聞者昨歲葭月甲與一半面相識之友在某茶樓品茗認爲知己後該友每於禮拜時招與之遊往來甚密友知其可以術取也乘間向甲言曰足下月中所得工資積之無用我有一友欲集一月會以營生業每股五員以三十股爲準現尚集股未足不如佔一股份到結會時可獲大利足下以爲可否其熟思之甲遽允許托其友代認一股迄今投費十閱月矣約共供銀四十餘元均托友代投並未識會首是何人物日前得接家書着其滙寄洋蚨數十回家甲念此晚膳後即往訪友及抵友寓所寂不見人詢之同寓云已於某日附輪返里矣欲尋會首投票則又不識其面目悵悵而返念此會定爲該友執之而逃因之憂鬱成疾形神大減恐爲此事而發癲狂云余聞其言戚然有感爰誌之以爲輕信者戒

○疑屬擾鷄　昨報槍傷疑案一則係因某華人自投陳篤生醫院據言頃由柔佛返坡取道班蘭吉芝之某園被人槍傷求醫取彈等情茲悉府署疑彼當日爲往該園擾鷄致遭槍擊現已扣留候訪

○風波可畏　日昨羅多拿輪船由北方抵叻司舟報稱彼輪當由檳城開行時曾遇大風大雨云○今晨喜美輪船由日裡到坡報稱温花淡舊燈塔已于初二日爲大風所毀新塔亦遭微損是早在于已覆之中舡內拯起六人帶之到叻云

○僞銀終敗　今午府署三堂提訊某華人被控行用僞銀案緣彼初二日曾到某店以僞銀易錢去後始爲該店伴覺察昨初三日彼又復到該店店伴向其斥素適爲某暗差所見上前詢悉執彼查搜又在彼之衿袋中得有同式之僞銀八員拘控于案某之僞銀與真銀無異聲音復亮不過其質微輕官令展限初八日乃鞫不准保領

頂上法國酒製自谷式

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷式來坡發售此庄之標名喚莫塞德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣 諸君欲買者請 移玉至本公司內採辦不悞

莫實德公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號 等

芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號

莫寔德公司謹啟

正風車標[illegible][illegible][illegible][illegible]銷

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒[illegible]之[illegible]　希君[illegible]此[illegible]必須注意[illegible]物[illegible][illegible][illegible]標為[illegible][illegible][illegible]每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日　興公司[illegible]啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用普提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其値最廉因爲

本公司欲將此標之酒在坡流鋪以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而濃味香
濃得化學之新識冀無上之妙品老年服之可以延童幼
年服之可能强壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡
印度南花
旗舊金山
暨門等處
每年能銷
五百萬箱
亦可謂盛
矣極矣富
此中國力
强戒烟計
會林立若以此乳服 不但身體强壯 可養衛生而體操 [illegible]
諸君尤宜時服精神百之殆於國於身體益不淺鮮
諸君容請試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

三品酒發售

啟者本行特辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖可目混味情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙仔頭註明華字新嘉坡叻嗎也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬闢池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好蘭地酒來叻發售其酒味香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬闢池酒無有能出其右者蓋係佐餐中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤將其相宜餘有刪偽之弊者祈早 移玉步臨購買是荷

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

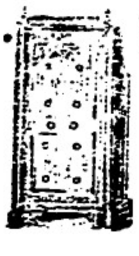
啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即將花紅銀二百大元經官執定即能給發斷不食言冉此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 叫里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零八年正月一號

六號光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售



營用養生之道所最要者則數惟寶其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於南方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火凡其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製並無雜以木料凡諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損失是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈 玉臨賽購爲盼

明嗎也洋行謹啟

烏當酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭附士斗雲字號之狗頭票烏當酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧認看以上所列之狗頭標號不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年六月一號

明嗎也洋行謹啟

○白人爲盜　初二日府署正堂提訊總差尼哥執控意國犬車貨底流謂彼在于士葛律門牌七十五號竊取西人參加速之銀票九十四員官命展限初七日乃鞫該被告覓人署保五百元方准在外候訊

○斃鼠何多　月朔日本坡工部局集員會議時該總辦向衆宣佈計至是日止一禮拜內在于該局界中共斃鼠于四千九百六十六頭云

工部局告白　○啟者茲本局欲招人承供以下所外各物及承充各項工役其爲辦之期均由西一千九百零九年然花里月一號起以一年爲滿期茲將條開如左　計開

一馬高及民冬梧圓木　加蔴木　鋪地磚　扉瓦　○二桸料　○三各項雜物　○四漆料　○五掃帚　○六英墜灰　○七鐵及機器所用各物　○八錔工　機器工及工人　○九件及駕駛件車之人以便駕駛本局載糞之車　○十件及件車并駕駛件車之人以便載運石塊至本坡獄內　○十一件及件車并駛件車之人以便載運物件及紅石（甲）由本局貨倉載運白石及他等物件（乙）欲在北方第一段及第二段貨倉載運紅白石碎（丙）由獄中運載白石及由本局第三段第四段貨倉載運紅石碎（丁）件及駕車之人以便駕駛本局洒路之水車及研路木車及研路鐵車等（戊）件及駕耳之人以便由至牲所運載牲畜機播及不堪人食之肉　○十二供給紅石碎運至本局廠內　○十三供給紅石碎運至本局貨倉　○十四齊當從水溝等項之役　○十五本局所用員役之號衣（甲）物料　黃白斜紋布（乙）物料　縫工及縫袖邊工并黃白斜紋布衣邊及帳面與扣不在其內（丙）縫工及縫袖邊工并鳥叻黃白斜紋布衣邊及帶　○十六鞋及靴（甲）黃及（乙）鳥及（丙）紫花色帆布　○十七本局員役所用藥料及裁製物料或以一年或以三年爲滿期

至於以上諸等之工役若欲知其一切細情以及入票之格式紙可由一千九百零八年厘多末月十號拜三起向本局司理人寫字樓于每日辦公之時候詣其討每紙納銀半員并每票先繳銀一百元以爲壓票之項若但其票實無欺當將此項給還所投之票定于西一千九百零八年厘多末月十五號拜四即華九月廿一日中午以前送交本局其中第六條英國灰則于厘多末月廿二號拜四即華九月廿八日中午以前送交本局至于價之高低由本局裁奪不不執價低者得爲詩料此佈告

英一千九百零八年九月二十八號

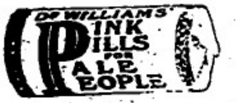
新嘉坡工部局副司理人柳君丕呂承命謹啟　七

大屋招租　○啟者茲有一座華人大屋招人租賃此屋坐落美大律門牌一百十九號　諸君欲知詳細請到本寫字樓面問便悉此佈

光緒三十四年八月二十二日

禮佛甘門牌一號淡運申及勝蜜謹啟　七

足疾可療



足疾之原是大腿中之腦氣總筋有病病作則痛苦難堪有祇患於一腿者有兩腿足俱痛者若因循失治則由腿中痿痹漸降至足眼旋及足趾便患者永成跛症矣韋廉士大醫生之紅色補丸爲治足疾之聖藥染此痛苦艱辛之症服之而愈者何止百千人就中有林君佐卿者乃香港域多利街第三號廣福記行之糧食巨商也兼爲羊城茶欄街廣奕祥及河南恒記號之東主彼得紅補丸之功效銘感極深林君佐卿之言曰余往日左腿中痛若異常行固不能坐亦不久須靜臥安發痛苦始覺少減病初作於大腿中漸及小腿直達足底始如筋絡抽搐繼仍流遍腿中各節萬般痛楚真覺生無樂處甚則衝上氣管呼吸艱難氣力日微形神日喪若試以足踏地則如痹如痿知覺毫無傑憑一足略可跛行幾步然興靜坐不能常行也如是者將有一載屢延名醫調治皆謂身虛弱而血不深所致而所服藥餌功效全無首至本年正月間一省友勸服韋廉士大醫生紅色補丸謂曾經服用極有奇驗余因其相勸之殷念己八疾之苦遂購而服之甫盡兩瓶即覺少愈喜而再服更兩瓶後則宿病盡脫左腿之痛若失行動一如往日呼吸舒通食量勝於平昔更可喜者自愈後痛苦不曾復作真是病筋盡除者也余既歷盡足疾之苦不嫌將真情縷述願佈告於世上之有同病者　韋廉士大醫生紅色補丸之所以能愈林君佐卿者以其善能清除血中之不深增補血中之功用故能使全體腦筋還其本來所司氣血清潔則神氣自强而百病從此消除矣故凡患　氣血兩虧　肝虛百損　食積不化　肝腎諸病　氣虛頭痛　風濕骨痛　半身不遂　腳氣衝心　山林瘴氣　瘡疥癬疹　瘰癧陰疝　發熱病後等等諸症服此紅補丸而愈者數逾萬千婦女自少壯以至中年所有諸般纏綿暗恙男子操勞過度及居於惡劣地土以致精神日弱者服此丸無不百病消除身體康健迅速復原　韋廉士大醫生紅色補丸中國各處沽西藥之肆皆有發售或逕函至石叻海濱第一度門牌　韋廉士醫生藥局採買亦可　每樽價銀一元二角半　每六樽價銀七元　不論遠近不加郵費

告退聲明　○敬啟者余林中和自西歷一千八百九十二年冥月十四號在安和號東主吳福升翁掛咇生理事務迄今多年極蒙優待感佩莫名近因多病要參家務告退經於八月廿九日將掛咇字移回并將家手續交回清楚此佈

光緒三十四年九月初一日　新嘉坡林中和謹啟　十

收回掛咇字　○啟者西歷一千八百九十二年冥月一十四號余立有掛咇字交林中和經理一切商務信任既專向無異議現因林中和自以多病告退業將掛咇字收回注銷至八月廿九日截止此後敝號生理不干林中和之事謹此聲明免滋後論

光緒三十四年九月初一日　新嘉坡安和號吳達邦謹啟　十

叻報附張

大清光緒三十四年九月初四日禮拜一

隨報派送不取分文

許珏呈請變通禁烟期限

都察院奏代遞候選道許珏、請變通禁烟期限條呈、內稱以本籍江蘇一省言之、竊謂栽種販賣吸食、均宜速爲限制、而辦法隨處各殊、長淮以北、以限制栽種爲先、大江以南、以限制販賣爲急、但能於禁止栽種販賣、不過寬其期、則於禁止吸食、自立收其效、

一禁止栽種擬以兩年爲限也、查政務處奏定禁烟章程、凡栽種罌粟之地、令業戶遞年減種九成之一、民政部度支部、會訂禁煙稽核章程、向種罌粟地畝、按照三十四年册報數目、每年減少八分之一、竊思九成與八分、州縣官地方事繁、安能一一履畝清查、不過聽憑胥吏臆造、仍是紙上空談、惟禁烟大臣奏定查驗章程內、第八條體察所屬種烟之多寡、或分年減種、或全行禁種二語、至爲簡括、現擬遵照此語辦理、假如境內向種罌粟之地一千畝、擬自光緒三十五年正月起、此千畝之內、令七百畝迅速改種五穀、凡自願改種者、報明造册、全免本年地丁漕糧、以示鼓勵、其三百畝許暫種罌粟一年、却須按照上年所納租課、加倍完納、至三十六年、此三百畝內、以二百畝改種五穀、仍免本年丁糧之半、其一百畝許再種罌粟一年、按照上年所納之租、再加一倍完納、至三十七年、則此一百畝、亦改種五穀、惟本年丁糧、須一律完納、不能再邀優免、如此辦理、不過三年、通縣境內、罌粟根株盡絕矣、倘三年之後、查出尚有私種者、田畝入官、人則按律治罪、

一禁止販賣、宜與栽種同時也、栽種既限以兩年爲止、則販賣之期、亦不得過於延長、致除惡不能速盡、查販賣之類有三、一烟館、一膏店、一土店、現烟館既經勒閉、縱有開燈私賣、地方官可以按律嚴懲、目前蘇省弊竇、在於上年新設之膏店、此種膏店、資本無多、而吸食之人、樂於挑膏之便、遂因循沉溺、不思振作、其害與烟館同、今宜嚴加限制、將挑膏之店、逐漸裁併、擬自本年八月起、按月裁併若干戶、限至年底、所有膏店一律裁盡、自光緒三十五年正月起、不准再有挑膏之店、其土店亦應恪守政務處奏定章程、此後祇准閉歇、不准添開、擬六個月清查一次、並勸令及早改業、限兩年之內、所有販賣烟土之戶、一律停止、至三十七年正月以後、如有販賣烟土者、以違禁論、

一禁止吸食、應逐年稽查人數、分別辦理也、栽種販賣、既有限制、則來源漸少、在吸食之人、不能不思減戒斷癮、查政務處奏定章程、年逾六十、精力漸衰、其戒食與否、可從寬免議、凡年在六十以內、俱在勒限減癮之列、惟所稱吸烟數目、限令每年遞減二三成、則立法太寬、萬難收效、嘗詢之吸烟而已經戒絕者、據稱戒烟不論煙癮之大小深淺、需時不過三月、惟體弱多病者、不在此數、現擬飭各州縣、先將境內實有若干吸煙人數、查明造册、內除年逾六十者、無庸勒減外、凡吸煙而體壯無病者、令服戒煙丸藥、體弱多病者、報明給照、購土自煎、仍逐漸限戒吸食成數、至三個月後、清查一次、其業經斷癮者、即將册內之名銷去、過三月後、再查一次、將續報斷癮者銷去、連查四次、已屆一年、共開除斷癮之人若干、現尚吸食者若干、各造清册、互相比較、如斷癮之人多於現吸之人、則爲辦理有效、官紳俱給優獎、斷癮與現吸者相

本館譯電

○馬土德與車路交涉專電　本坡賓得力太晤士西報得接去月念九日德京發來專電云德與兩國雖然力向馬牙里亞國迫索而馬廷不將與連敦之車路開放仍舊執其對待土國一定不易之方針且恐從中釀事馬國經將守兵調出德與兩國再行力迫務求即行開放該處之車路云　同日英京勞打來電云土馬兩國釀成重大之交涉依然未結事因馬國代表員經已掌管與連敦車路之羅美一段馬國此舉因爲土國照會請裁馬國人員致令大生嫌隙國中人集議力請國家將此車路限制不論係供何種之費用云

○奧馬交際專電　本坡賓得力太晤士西報得接去月念九日德京發來專電云馬牙里利亞國王花耶蘭拜會奧皇于武拿巴士之日奧皇極甚歡迎云

○港督議事專電　本坡賓得力太晤士西報得接本月初一日香港發來專電云香港總督集議預計一千九百零九年進支公項之時對衆宣言鴉片一項尚未訂定最後消除之辦法是以如此核計不能遽將預計鴉片之進欵減算云云該督又已收受港中商民集議之意僉謂第三堂臬司并不欲其即行到港是以當衆宣佈毋國政府　此補英京政府無曾之對于預備之事己表同情准許每年派一上海之臬司來港兩次開訊上控案件云云嗣又辨論津貼陸軍餉項一節該督謂以香港之地位而比之賓得力殊不合理云

○梹城總差出缺專電　本坡賓得力太晤士西報得接本月初一日梹城發來專電云梹城水利補務之總差惹思里君因患心症身故該總差近日在于新嘉坡調任到梹異幸勸諫坡中巡警敬佩甚深云

○英京新任日使言論電音　本月初一日英京勞打發來電音云新簡駐劄英京之日本公使接見勞打電局中人時曾言英日聯盟之約其實誠與堅固情形無異日人之性命本使臣有權能言在于日本之英國商標將近議結現在日本已將開放滿洲門戶之政策棄而不用云云該公使又復決定日本之意爲保得與各國在于中國各處均沾其利益云

○暹王意旨電音　本月初一日英京勞打來電云勞打電局得接網咯通信員來電云暹王獨晉頒爾之言曰深慮網咯鴉片生涯不能低減及謂本意甚欲施行減少出售之鴉片云

○富翕樂善電音　去月念一日英京勞打發來電音云美國富翕加尼宜君特捐英金一百二十五萬磅此欵每年得息一萬二千五百金磅以供設立養傚所之經費俾得帮助有人安居英國而身受傷損于勇敢救人之時以及給卹其人因爲勇于救人以致身亡之妻子此舉經蒙英皇批准云

京事

○按年留學　唐紹儀與學部會商發美國退還賠欵按年分派學生赴美留學自明年起至第五年每年派遣學生一百名第六年至第十年則每年派五十名

○辭謝荐醫　外部接英使來函保荐醫生恭醫光緒皇帝代奏聞外部因前日德使荐醫已經謝絕今英使之美意亦擬婉辭致謝

○庸碌貪跡　御史參升允庸碌無能性尤貪黷致甘軍腐敗甘省西北門戶關係大局請速簡賢員接任廷寄交升允給看原摺

○游歷限制　外部照會各使嗣後洋員游歷內地如一人領護照而携帶數人同往者該管地方官只認保護持照之人其餘即概不任保護之責聞各駐使現已會議允認通飭各領事遵照矣

○要電彙錄　太后面諭各軍機大臣切實改建新內閣并須於改行新官制之先添設總理國務大臣以總其成○樞臣因各省多反對印花稅現已議准暫行緩辦○張之洞倡議開考博學鴻詞科○張相國以川粵漢路綫最關緊要議由京各派總辦一員以專責成○御史慶次參劾東督徐世昌兩宮因之生疑擬欲他調○各部院遵　旨預備立憲各於本署內設專科派定科長科員調查各省應辦之事○法部開訊貽穀案貽供獎增祥抉嫉堅請對質○九門提督衙門奏查貽穀存欵○法部審訊貽穀與主和平辦理擬請其回館歸候傳訊惟各樞臣多不以爲然○政府議所派出洋官费生大半名爲留學實係遊歷嗣後務須嚴行甄別以杜冒濫○陸軍部咨催粵省認編練新軍限其於三年內編成新軍兩鎮粵督張安帥奏覆以粵省財用支絀新軍餉需浩巨極難籌措必須將年限畧爲變通方易著手

閩粵

○蠹役殃民　廈門廳署快役辭號跋足陳元者素本無賴積案纍纍自充快役以後更覺倚勢非爲知本官嫉煙如仇禁煙甚厲乃藉緝烟名目遍處訛詐偶有不遂即將遵例開燈寮官分辦並以迎合官意是以司馬及嘉其辦公認眞故凡元之所到之處任其魚肉而不敢抗想廳明如司馬終久自能燭照其奸耳

○監禁船戶　被車火之船戶李勘交還廈門日領事後現日領事

其二十五弗以此店前觀者如堵可謂符於通衢者矣廣告之貼所用之彩色亦一重大之問題宜用紅綠黑各色爲地白字字畫緣以黑綠務使雖在深夜猶能觸目其文忌冗長用字忌錯雜忌用學術中語務使淺簡易明俾往來行人以及乘車之人無不一望而知廣告之印成卷册者務使紙質精良印刷鮮美

叢談

義丐 ○在昔聞人言、羊垣有一丐、性猷介、一日天明如厠、得遺銀幣一束、佇立厠門外、以待見者、俄有一婢倉皇尋至、叩之語、相符、舉以還之、蓋該婢承主人命、携銀幣二百員、寄交某戚、因天微明、入厠小解、不覺遺下、追行至半途、探銀不見、喫驚不少、速即回頭徧覓、若覓不見、則難回覆主人、必受箠楚、得丐交還、感恩不鮮、延至主人家、具道其故、主人見丐如此義氣、因不責婢、留丐坐、欵以茶點、後出五十金謝之、丐辭不受曰、我若貪財、則銀幣不見還矣、堅辭之、欲出、主人捉襟而言曰、感君義氣、請住草舍棲宿、吾生意遍各埠、遇有相當之席、委君任之可乎、丐叩首謝曰、蒙主人不以寒微見棄、定當效犬馬之勞、主人喜不自勝、即命薙髮匠來、與之摩頂、喚婢從匣出新衣一襲、命丐易之、居然一美少年矣、久之主人見其書札與文雅、字亦大方、知非久居人下者、委他往某號帮書記、丐勝任愉快、將臨半載、主人以婢妻之、後由書記而陞買辦、數年間、居然作富家翁矣

述者曰、丐而能義、世所罕見、意者此婢與丐有緣、天特假此以成其婚姻乎、然古人有云、拾遺還人、其報甚捷、倘丐貪眼前之小財、斷難獲後來之幸福、財如糞土、義值千金、乞丐殆參透此中三昧矣、當其還金與婢之時、豈料有此非常之遇哉、運之將通、事有湊巧、亦由其平日義俠有以致之也、彼世之機械百出、以謀奪人之財產者、不亦爲此乞所竊笑也耶、　煥

山上電象 （一千九百四年西歷七月在美國肥脫納山及黍高爾高尼呵山之間雷電交作擊斃游歷二人幸彼官紳公議築一觀象臺於玫瑰山顚臺中歷陳各種氣候測驗自誌表以報消息而便行人去年西歷十月水師大尉伯浪比辣及教習桂爾厰二人正欲上山登臺游歷十九日傍晚見玫瑰山北忽烏雲四起電光閃閃雷聲逐且從登臺二人正欲登時見大霧湖上吹起一陣烏雲將玫瑰山圍繞其時風行不甚迅速一秒鐘僅行五邁當而已而寒暑表亦在冰度上不見降下二人忽見足下山石洞口內吐出濃厚汽水垂暮日落後風雨雹雪挾罵並至二人自頂至踵緊緊包裹將乘馬亦一併蒙護穩當拴在觀象臺前高岡其時電氣發出怪象始也雷聲殷然自北向南繼也電火閃然在窓前迷目亂射又須觀象臺下約離百尺之遙刮辣一聲驟馬大驚斷韁而逸二人聞聲外探見各處嚴石尖頭處各發電火朗若列星其餘風針屋頂屋角等尖處莫不射出火星躍躍不已偶伸十指自視尖上亦出電光烈烈伯浪比辣君手持芋頭正欲送口吞噬見芋頭及牙齒間亦發電光爍爍二人驚惶無措魂不附體者久之轉瞬間見全座觀象臺上下通紅一如火燒赤壁所異者同時臺中測大象氣候諸君雖覺有電氣電光而全身毫無戰慄不安之狀及至七下三十分鐘電氣怪象始形斂跡計雷雨異景共歷一下鐘之久而同時濃雲密佈仍在山上山下堆積飛行雹雪雨水等仍向山澗山谷各處紛紛散落直至越日傍晚始息教習桂爾厰君又謂前年七月在此玫瑰山嘗遇電氣怪象恐如今日其時大霧障迷雷聲隆隆然似隱在觀象臺下山石深洞內者譏桉電學士加馬第之言謂下雪時電氣每多增電力則此玫瑰山上雨雪時每見電象固不異也者雷電交作皆在觀象臺下不在山頂及臺上臺中人仍能測驗自由不傷肩髮此乃一大幸事也不知高山上電象纍露果一律如是乎若然則近日天文家擬築臺於高山頂者可保平安無事矣不然則築臺家宜增一法辣代架罩護全臺以防電禍或在內另製法辣代小室遇雷雨交作時臺中人人可入室避災是否定論尚宜質之電學家諸君子

諧談

改良最易 ○詩曰、今夕何夕、見此良人、毛傳、良人美室也、謂夫稱婦爲良人、朱註、良人夫也、以此觀之、夫婦皆可稱曰良人、有某老學究、自華南來、見夫夫若婦、偶以小故、動輒分離、男則另娶、女則改嫁、乃對人言曰、此亦男女改良之大法也、聞者莫不軒渠焉、　狷

守舊甚難 ○某氏婦、新寡、思行再醮、人多非之、婦曰、近今世界、百事均言維新、若一味守舊、則不免貽腐敗之誚、中國日進文明、皆維新有以致之也、吾輩婦人、亦何獨不如是乎、於是自由再醮、臨嫁之日、門外大書維新字樣云、

狷

留聲機器曲盤將到告白

敬者本公司新辦留聲機器之曲盤變乃曲新式著名與安
之盤將近寄到所藏各曲係在爪哇等處及本坡所歌者此
等曲盤乃係上等名師製造向未辦到東方所藏　巫采油
華人　亞納入之歌曲共有二千餘齣　因打尼嘛拿多
聞美國公司已與本處著名歌者立約本公司甚欲以此曲
盤沽與　諸君此等曲盤精妙異常迥非他家可及也特此
預聞

大英一千九百零七年十月廿六號　啟

代理人新嘉坡士庫街門牌三號禮威威文奴氏謹啟

敬者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國
齊加松林之年採其菁兼配提神益氣靈芝既造而成昔年曾經呈送
美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三
百餘名考驗獎賜牛[illegible]共三百餘纖紬係稱酒醫兵之小崇治男女癲

金雞鐵樹補功藥酒

請認此標為記

弱血虧精神困倦筋骨痠痛不
思飲食胃口呆滯頭昏眼花心
煩恍惚不成寐腎虧夢遺小便
淋瀝如飯湯等症長寒發冷身
症以及婦科月經失調或臨經
腹痛病人後愈欠補無疾無經
皆酌可薑而飲大能精益補疾
更能治陽痿難舉之疾婦人飲
之能溫和子宮養顏肥體不孕
痞病相侵本局開創為三十餘
戰屢來不惜資本聲心製煉藥

水藥活潑丹膏丸散屢試驗出德君醫生保赤存心無論內外新奇
雜症臨診視藥到回春凡者不過索回藥資概免酬儀
倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈
大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

McKENZIE'S

Quinine & Iron, or Life Tonic

麥西蘇痲及癩藥水

開胃壯筋心跳等症藥水　此藥水服之能去血
污以及開胃每樽八角半
本公司坐落謙佛不厘士門牌四十號又設分局
于禧勿里芝律門牌八十三號特此佈聞
英一千九百零七年正月十八號　七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啟

鳥標牛乳發售　○啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳出製
甚精功大而大乃係為上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之

Nestlé's

此項牛奶合奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

牛乳收藏雖久常新舊貨深耕並不變壞確與他家不同諸君光顧
請認此鳥標　本號謹此佈
大英一千九百零七年十月廿二號

利市嘛有限公司啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

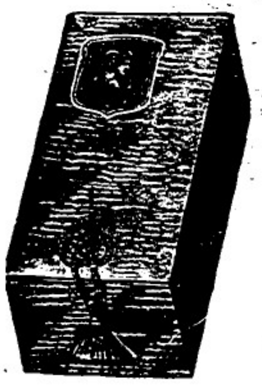
Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加
呂士呂地方之嵙夫烏呂及宜
公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同而士丹宜共有二三
欵一乃士丹宜香水一乃士
丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是
上品及甚爲奇味之
香水此香亦在于各
埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼香水乃是
本公司所製且味眞爲
上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有
發售　諸君採購幸勿誤購僞稟爲要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

星嘉坡代理人明瑪也有限公司謹啟　文

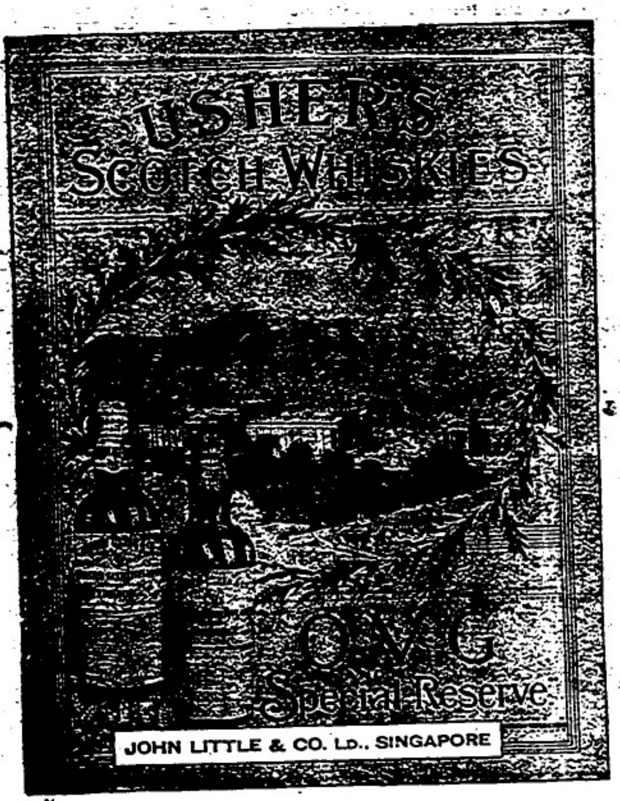
JOHN LITTLE & Co., Limited.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直有限公司專售名酒告白

啟者本公司專售燕尼畨亞紗公司之甲巴剌浮參威士基酒此酒各華人酒店均有發沽在于實得力三州府銷流甚廣凡在市上所沽以此酒爲第一著名



諸君採購請認標頭庶不致悞特此

佈聞

英一千九百零七年十一月三號

然里直有限公司謹啟

勞珍末寶參公司告白

啓者牛頭標
之淨牛奶及
入嘜牛奶并
生牛奶乃是
瑞國製練發
處其多此標
牛奶各處行
店均有發售
諸君有欲
採購請各認
明標頭是幸

啓者士麟標牛奶罐在
罐中上有塞口之活塞
以便開合不致洩氣其
質純淨不加糖味此嘜
牛奶均屬天下馳名歷
經多人以及醫士賞賞
均謂此標牛奶甚合家
常之用各處行店均有
發售　諸君有欲採購
者請各認明標頭是幸

啓者亞呂勿督嘜公司之爲
關池酒及六角餾嘜之各酒
酒均屬精工製練仲人牙喱
功能蠲廣　諸君請欲便知
不謬此佈
實得力　巨港　孟加　勿
里洞　網咯　等處代理人
新嘉坡勞珍末寶參公司啟

代理保險告白

啓者特字通知本公司現在代理　一加勝巴　爪亞水火
保險公司　二代理德京　亞端保險公司　三威參　哥
勞參十保險公司　四呂嘒　卑禮勝嗎嶙保險公司　五
代理佛冷勃　卑陸翁嗎嶙保險公司　倘諸君有欲向以
上各公司買保水險火險者本公司均可爲之代理而本公
司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公
司可以照賠此佈
英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞參禾　世家公司謹啟

奥國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列
由中國　日本之輪到叻
船名兒士篤　定于閏月廿六號到叻
船名兒努夫花尼力定于裕來月八號到叻
船名尼殴　定于裕來月三十號到叻
往中國　日本之輪船開行
船名奥士直里亞定于裕來十八號開行
船名毛勿　定于鳥几月四號開行
以上各輪船各號客位寬廣清潔共宿而且
船中備有醫士以防疾厄　諸君欲知各貨
及購船單各事　玉臨本公司詢問便是
英一千九百零六年八月二十一號
代理人新嘉坡勞珍末寶參公司謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零八年十月六號拜二即華九月十二日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

在于本坡國家大醫院及瘋癲醫院承充運獒之役

如欲知其細情查問大醫生寫字樓凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此役字樣幷向營造司署大才副攻討印便之票簡照式塡寫方能合用至於藥攻之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

大英一千九百零八年九月廿四號　示

合股聲明　○伏念木葵占榮當滋培植機圖遠大宜藉勵勷茲於廣門舊街力門牌一百二十九號金記號原係張慶雲自己設建營作茶庄生理兼收回唐銀信開設以來生理事與無異而茶包一味留心究研久歷春秋銷途已克名揚各埠然茶品之所精良實賴遴選之力氣味之得清醇原藉焙製之妙今圖精益求精冀廣招徠茲擇韋良思徐朝士素爲茶業老練龍團熟識與慶雲素交知己原聲氣應求之雅現聯合共事之舉故於本年八月間將金記茶庄字號作爲議作三股在本慶雲應得一股韋良思徐朝士均各得一合計三股仍在張金記內營作事作茶業生理至于店租日食費用當逐月補貼張金記信局應貼之費若干幷茶庄家器別物已由合全訂明但金記茶庄字號只承茶業而已以及張金記所收回唐銀信及出水外埠生理均係張六臘張慶雲張六甲之類陷斷得失與金記茶庄韋良思徐朝士二人無涉獲金記茶庄營茶生理納另設賬簿逐年移結溜廊之數以張慶雲韋良思徐朝士作三股均分不干張金記之事倘以前金記茶庄有與國坡他埠來往等項以及內歷末楚之事限至一禮拜內惟向輕手是問如其逾期此係自誤不干金記茶庄韋良思徐朝士之事但我三人仰圖聯事長久遠惟恐時局多變尤當預訂倘日後有所析覲金記茶庄生理欲行分析者當照股分攤兼公移結至其金記茶庄字號應以三人公認皆係甘愿各無後言幷此聲明以免餘論此佈

光緒三十四年八月廿八日

金記茶庄　韋良思　張慶雲　徐朝士仝啟　丑

錄第司告白　○再啟者前因已故余廷城倒盤一案本司於舊添末四號出有告白着各欠戶將欠項繳交本司驗收茲查三合利記之賬項係已買與林兩泉與陳允昌二人收理所有各該欠三合利記賬項者祈交伊二人理會就是無庸繳交本署也此佈

英一千九百零八年舊添末月廿一號　新嘉坡錄第司啟　丑

爲毋須知　○蓋聞天下女子失於調養者多矣今夫人只言我女子體弱缺血而不知用心調養徒言缺血有何益哉甚至體虛而至桃夭愆期之時不能盡人生之樂是時嘆之晚矣夫體旣虛則病易

MAYNARD & Co. Ltd.
CHEMISTS AND DRUGGISTS
14, BATTERY ROAD.
BRANCH DISPENSARY
309, North Bridge Road.
SINGAPORE.

牛體虛安能拒重病乎有是患必須早除不除則病
漸ノ膚育如墨草之才可除豈才悲輿月病乃居家
ナ不前之事然孤必有藥仰愁爲患館恐未得頁方
爲患与乞爲世老須知黃浦允生月裂首方試之於
子ヌ未*有日立貝身體E壯棄血日增奐○苗浦
先生背ナ好食如蜜旅疾加祇其性溫和其品係魚
用治粹烤養糖才和參男粹豐樣菓酊婁而成專治
畫賣體與血其血有絡水失訣疾痊移疝胃節酊軟
食丢ヌ進咳嗽肺務血疾各症ス丁史無別藥可與
今日語也○各國醫生常月此藥少治各症所驗
如祇才子甚喜食之其科益鰮難盜逃早用是穢疾
必与附可免老年烷廢補身若用山藥一脹則創見
友幸勿恐疑○弩性魚用滋粹此粹無油味
更治脂務移症（車養勞養治勞應體燬偏風
爲血四肋無ナ○參芽米能開胃補身補背並
治咳嗽○豐樓治咳嗽賦疾節背才舒
ナ樵價錄二元五角　綠局參嘉坡士風街門牌
十四號孟嘉大藥房發售　分局設在小坡電車路福音館右邊第三間門牌三百零九號　分局價目與總局同毫無加減　分局早晨八點開至晚九點止　禮拜日開至八點止

西一千九百零七年十二月一號　啟

茶煙廣告　○紅煙一味我朱家研究有素久爲中外士商所稱道本號不惜工本揀選正地道上等煙葉改良督造精益求精氣味香濃故能馳名遠邇並有包秈香茶採名嚴佳種妙法焙製均爲適口珍品茲特取價從廉以期銷流增廣諸　商翁尤顧請認明本號名票頭爲記庶不致誤

朱廣元八兩庄紅煙一百四十包鷹嘜爲記每箱沽銀廿四元
朱廣元二兩庄紅煙五百六十包鷹嘜爲記每箱沽銀廿四元
朱承祥八兩庄紅煙二百四十包鷹嘜爲記每箱沽銀十五元
朱同昌八兩庄紅煙一百四十包二獅爲記每箱沽銀二十元
朱廣元　二兩庄包種茶一百六十四包每箱沽銀五元八角

石叻中街朱廣元披露

光緒三十四年五月十二日　乙　寅

專治痢症瀉症藥水發售　○勿剌溫所製良方專治痢症及瀉症之藥水此藥水存于本坡之新嘉坡藥房及里啓啓里律凡剌士尼呂士未之勿剌溫藥房發售此佈　一千九百零七年十月廿一號

時報附張

節 二

大清光緒三十四年
九月初四日禮拜一
隨報派送不取分文

軍界

新軍教育之課程 ○湘省常備新軍協統曾於二月間就本軍設一特別講堂所有本軍標統以及隊官排長均須上堂受課各節已紀前報現悉此堂已屆六個月期滿仍擬接辦一期以資補助茲將課程錄如下 戰術學 揮擊教範 口令 軍刀 戰術實地現地講話及幹部演習地形學 工作教範 劍術 兵棋 地形測量 實地測量 營隊教練 對抗演習

陸軍部電咨軍官職名 ○陸軍部致各省督撫電云各省陸軍中佐職名亟待考核希將督處督練公所兵備等處籌辦以上暨各鎮協標營當差以上人員職名迅即咨明電部爲盼

咨部劃撥款項 ○蘇撫籌辦添募水師購製船砲等項經費前經度支部行知准在江海關洋稅年撥項下撥用業據該關兩次籌解銀三十萬兩在案茲又籌撥銀十萬兩批解江南財政局兌收劃撥度支部咨復江督蘇撫請即飭局列收歸節支用以前兩次所解銀兩作何支用未見咨報有案因一併咨請飭局將動用銀兩先行報部以憑考核

臨時警察借用馬匹 ○江南巡警路工局日前詳請江督調撥江北馬隊馬匹辦一案當奉端午帥批示略云查本局辦理秋操應須臨時警察前飭預行組織馬巡自人所請購馬匹較價值恐非七八十金不能辦用該局擬請將江北提部堂所部馬隊內借馬百匹速向督練處月馬乾撥交該局暫行管理俟秋操事竣即行送回於整理警務之中仍寓節省經費之意事屬可行俟據情咨商江北提部堂咨照辦理至所請六響手槍二百枝約需三四千元應即由該局

趕緊選購議明價值合同飭由財政局在此次秋操經費內開支造報

外交

嚴諭廳縣清理交涉訟案 ○漢關道齊觀察近准駐漢領袖英領事照稱華洋商人交涉案件夏口漢陽兩廳現共積壓至一百餘起請即轉催理結等語因於昨日札飭夏口廳金丞漢陽縣李令限奉文半月內趕將各案逐一訊結具報如果實係難結之案須將如何難結情形稟報核辦不准玩延致干查詰

教民與染業衝突 ○蘇屬吳江縣治盛澤鎮某教民日前偶因細故與某鋪近口角遂忿於紹幫染坊夥友遂大起衝突該縣李令聞信立即飛馳前往彈壓一面飛稟省憲飭飛划營多帶師船同往鎮懾

私運軍火案近聞 ○廈門拿獲由台輪入之軍火船一案送詳前報刻下軍裝已議定充公惟日籍船戶李姓在廳收押未放日領事迭次照會要索交還憲辦觀察以中國向無治外法權自應將船戶交日領事辦理已札廳照辦鈕廳員不允其請故劉觀察現已電稟松制軍請示辦理矣

洋務局易員遷地紀聞 ○江西洋務總局爲主持全省洋務總滙之區近年各處教案迭起交涉繁重向由汪廿卿李少微兩觀察會司其事刻聞馮中丞擬於該二員中調出一員以充別差所遺洋務總局辦事宜札委署內文案陸孟宇觀察充當不日可見明文洋務總局係新造洋式樓房局面寬展現聞馮中丞擬將該局改爲撫轅文案辦公處即以洋務局遷入棕帽巷譚宅屋內暫資辦公俟再擇地移設遵

等、亦准給奬、現吸之人、多於斷癮之人、則辦理不善、無辭給奬、如斷癮之人、不及二三成、官則記過、紳則撤換、此第一年辦法也、第二年亦如前辦理、每隔三月、清査一次、年終仍造册比較、如屆時尚不能斷癮之人、計已閲兩年、諒無自新之望、應即編入煙籍、照年逾六十之例、一律給與牌照、聽其吸食終身、惟栽種販賣、既限兩年後禁止、此時當由地方設立公司、預算每年吸食之數、積儲以給其求、俾終其天年、則法外之仁也、

內政

魯省實存庫欵 ○藩庫運庫經督撫袁中丞盤査後計藩庫應存各年地丁耗羨充公等欵共銀九十萬九千七百三十兩六錢三分八釐內除前司借支青州滿營繳案生息等項銀十八萬一千九百六十九兩六錢六分六釐實存銀七十二萬七千七百六十兩九錢七分二釐運庫應存正雜等欵共銀三十萬二千三兩五錢八分七釐內除各案歸公領票公費及加價項下借支運本除還尚借銀三萬八百九十七兩外實存銀二十七萬一千一百六兩五錢八分七釐均係實存在庫已於日前附片具陳並咨行度支部查照

戒烟局尙須改良 ○青浦戒煙局董朱賓鄘等以局費無著稟縣請暫停辦等情經陳令定邃批云據稟已悉應如何改良籌辦之處仰候稟請憲示遵行

蘇省編査戶口委員名單 ○蘇省編査戶口委員現已派定茲將銜名照錄如下　直隸州同余祖昭葑門外　縣丞杜紹甫齊門外　張元燮章菘樾巡檢皮錫珍均北路　杜宗璜陳崇賓均中路　許文晉典史章仲英均西路　主簿文慶襄南路

湘鄂鹽岸銷鹽日旺 ○各岸督銷現屆期滿閩湘鄂皖三岸銷數日旺較之往年有盈無絀云

史乘

見笑小邦 ○唐時登州賈者馬行餘、擬浮海取道至桐廬、忽遇西風、吹送海舟、竟到新羅、新羅國君聞行餘自中國來、接以賓禮、且曰、吾雖夷狄之邦、歲有習儒者、舉于天闕、登第榮歸、吾必祿之甚厚、乃知孔子之道、被于四夷矣、因與行餘論及經籍、行餘避席曰、庸陋賈豎、長養雖在中華、但聞土地所宜、未諳詩書之義、彼熟詩書明禮義者、其惟士大夫乎、非山人之事也、乃辭之、新羅君謂曰、吾以中國之人、盡聞教典、不謂尙有無知之俗如此、行餘遂至鄉井、自慚貪各衣食、不知學道、爲外夷所嗤焉、按唐時之新羅國、爲今高麗錦江以南之地、以彼其時、猶知尊向孔教、聞有中國人至、則引而親之、將以訪求經籍、勝于鷄林賈人、僅樂購白居易詩多多矣、不謂所遇之人、不足以語此、自謂但聞土地所宜、竊恐土地所宜、亦非彼賈豎之所能知也、無怪其以無知之俗見笑矣、

暗中看五色 ○唐有僧某者、善占氣色、言事若神、常袞素重之、而憫僧某已老、恐其術失傳、欲命人爲弟子傳其術、僧曰、某常于君左右見一人可教也、因遍招小吏、得黃徹焉、僧遂于暗室中致五色綵于架、令自取之、且曰、世人皆用眼力不盡、但熟看之即得矣、旬日後、依稀認其白者、後半歲看五色即洞然矣、因命之曰、以若暗中之覩五色、用之于白晝占人、必無失矣、因傳其方、并謂後代當無加也、按此特患人用心之不專耳、苟專心致志于一藝、雖耳目之用、不可勝窮、孰謂學術之無把握哉、

談瀛

歐美實業家利用廣告之法 ○今日工商業家非徒恃懇切公平勤儉數種之美德遂足以擴其業而奏其功也三十年來有新奇之方法焉以引動世人之耳目左右商務之進退則廣告是也今之世界殆一廣告之世界耳　試取今日歐美之新聞雜誌而一觀之大半皆係廣告蓋荷有些微之發明些細之改良即藉此以紹界於世界此風以英德美爲尤甚據千九百零四年之調査美國每年所用廣告費合須五億弗幾與俄德法墺西各國之軍備經費相埒則千九百六年以後更可知也前此一商店役三千金爲廣告費殆爲空前絕後者矣至今則毫無足異前之年費三千者今非年費七十餘萬弗不可試觀其籮白洛肥皂廠當三十年每年廣告費二萬弗今每日一千弗市俄古之各種廣告甚至與郵信並相附送商店之大者其郵寄之商品目錄或重至五百鎊每卷一千二百餘頁單計此項目錄之郵費已需六十四萬佛　凡作廣告之法利在離奇變化引人入勝甚至有繪盜持鎗受其擊者則血跡淋漓凶險萬狀或於玻璃窓內飾龜數尾各於其甲上刻一字跡使人猜擬若有所議其字之次序而讀之成句者即贈

四海通銀行保險有限公司

敬啟者本公司在丙午年拾壹月念日開張所存股份捌仟份自開辦以來蒙同胞諸君陸續購買至本年六月止經己一切兌清共合弍萬份本銀弍佰萬員先交本銀壹佰萬員未交本銀一百萬員在華曆本年六月三十日結半年數得利銀捌萬弍千四百二十八員八角六占除起未分還之老本息並獎賞銀六萬五千三百七十四員四角一占抵後存實銀一萬七千零九十四員四角五占共存實本銀一百萬零一萬七千零五十四員四角五占正經英翼查數員查妥即向坡督註冊存案於經歷司署內以便諸君查閱

章程開列

一月附貯本銀行銀兩五員至九十九員未滿月取回不算息一月之外照交銀之日起息每百元每月利息二角

一月附貯本銀行銀兩由一百元起至九百九十九元止三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起計每千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀行銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照附銀日行計每千元每月利息銀三元六角

一月附貯本銀行銀兩寫三個月期利息四盤算六個月期利息四盤半算一年期利息五盤算

光緒三十三年九月十三日　四海通銀行保險有限公司謹啟

門牌一百零六號意欲招人租賃諸君有合意者請到本館面定能居住此佈　光緒三十四年三月廿二日　谷蘭打臣館謹啟

占勿倫之遜菴　〇此藥能治腰背跛症　脇痛　臂痛　頭痛　受傷　痺痿　若問痺痿何症乃是筋絡痛腫及痒痛及臂痛及不能眠不能食者當有此患時即係痺痿症用占勿倫之遜菴治之初次將藥搽抹患處其人即覺大熱入骨即時止痛然而時常用之則能治此病此藥乃用草木製成各處均能購買　小樽五角　大樽一員

大英一千九百零八年四月二十一號

輪船啟行告白　〇啟者萬永成輪船及嗎也輪船常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨搭輪船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零八年三月十一號

代理人維棉申街門牌廿八號福盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白𣶒魚肝油

一物於吾子命有大功

一千九百零六年二月七號英京士餅威路剌夫耳十五號門牌付來證書　小兒自出世時體質微薄十月之內痳症咳喘續使久出牙時加以氣管發炎各症胃口全無則雖乍乳一滴入喉但服司各脫滋補乳白𣶒魚肝油所有各病學給以司各脫魚油吾子之命入得此油之功盡㨿其病反成康健可愛小童　了嬌士書

小童復壯

孩童危病時專得此油滋補質料供給其體否則其命早已歸西司各脫所用之油爲天下向產最清淨最滋補之物又司各脫精良法製所以來書所詳之微薄孱弱小孩亦能消化則宗魚油不堪此嘗之爲害包面有游人負魚號者可保是了士嬌所用之油其效亦同

電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙 請君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小店及銅錢此冊由購得之日起可以用至兩月爲止啓若登車祇將此冊示知收車票人便易車票形式便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

三正橫

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈需啟

三星斧頭標萬蘭池酒發啓

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常潔淨此乃第一精良之酒也此標之酒有病者之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲探購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽 諸君有欲探購者請各玉臨可也此

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡莫實德公司謹

牙直里有限公司告白

啓者本公司常有鋼鐵器皿漆油灰瓦等物貯俟發沽茲

將各貨物名目畧列于左

綿紋鐵　交互嵌合之鋼　屋瓦　手標英灰　鐵鋤頭

鐵鍋　鐵鏈　等項　漆油　亞嗎士打屋瓦

蘇里南保木之漆　兒毛乃逸保鋼之漆　灰

花壁　花磚　可開可合之鐵等類

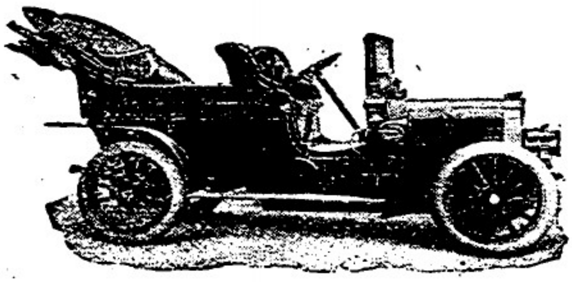
諸君有欲採購者請各　玉臨本公司爲幸特此佈　聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啓

牙直里有限公司告白

啟者本公司代理發售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而役經勁司機



黏剌摩打車乃係英皇逸活第七及西班牙國君后所用天下馳名誠非虛語

英一千九百零八年正月一號

諸君有欲採辦者請各玉臨本公司選擇為幸

特此佈聞

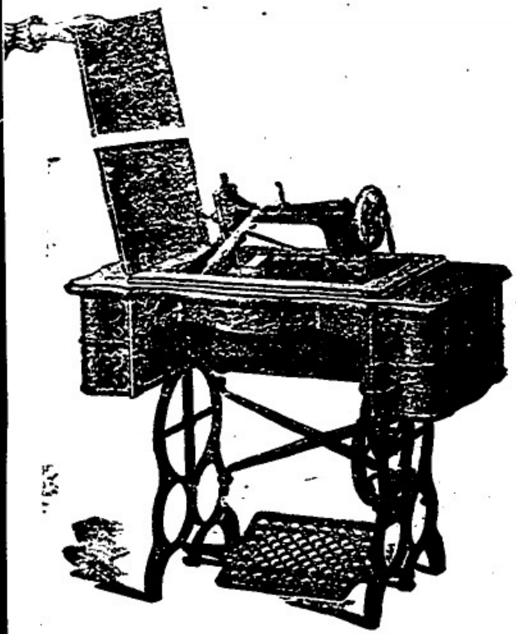
新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

ROBINSON & CO.

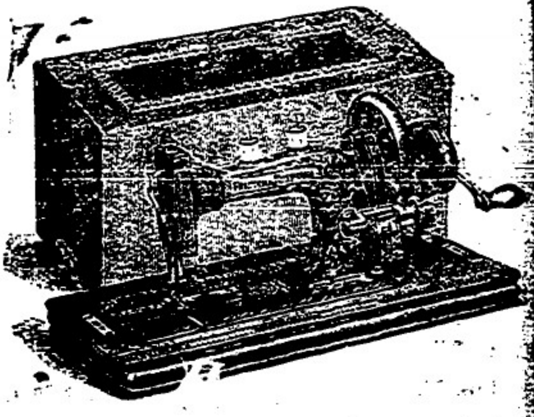
CHEAP SALE.

NOW IS THE TIME TO BUY.

羅敏申公司貨物平沽告白



請君若未見過此式縫衣車請到本公司一覽便悉



市上最長縫衣車每架廿六元

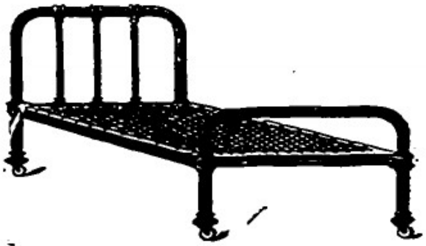
$ 26.00.

自動縫車任縫各物每架五十五元

$ 55.00.

一日鍊白鐵時表每个一元二角半

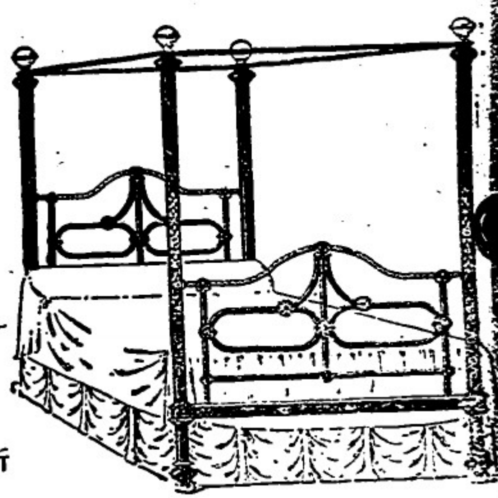
$ 1.25.



鐵眠床全副七元

$ 7.00.

所存呢布賤價出售



堅固鐵眠床每架十元零五角
又十一元半

$ 11.50. $ 10.50.

英一千九百零八年八月廿九號

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士烏里士哥羅及兄弟有限公司所造地壁及屋上之磚中有磨花之磚

畫格之磚　蠟畫之磚　瓦嵌工之磚　光面之磚　手畫之磚

繪畫透光之磚　白磚　滑磚

諸君欲觀花草款式及核算需用若干均取不費特此佈聞

大英一千九百零八年九月一號

經葛兄弟有限公司謹啟

嗎根代理即有利銀行告白　○啟者本銀行創設有年茲將
本行情形新開如左　本行批冊共備本銀一百五十萬磅　現定本
銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘
積聚共有二十一萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸什商什客
本銀行之項其一年期者以九八仙息算　六個月限期者以三八
仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期款則以二八仙
按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行皆可承造　諸君光顧請
移玉惠臨面商便妥
大英一千九百零八年六月廿五號
嗎根代理有利銀行駐叻總理人兄卜士嗎謹啟

去風虎骨膏

盧詩如監製

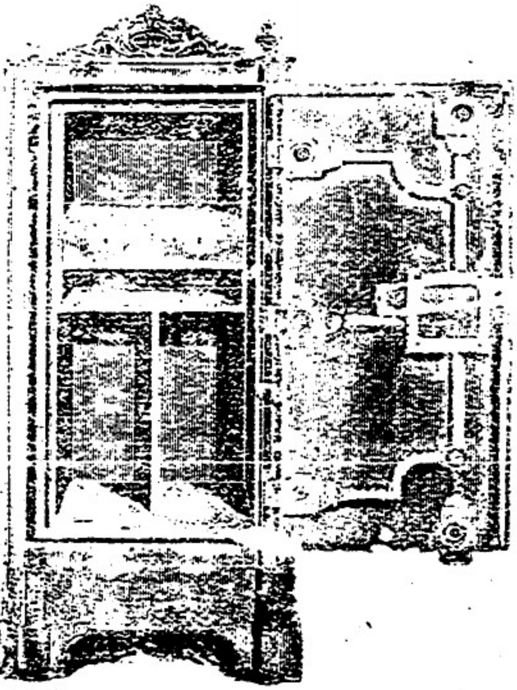
婦科無價之靈丹　○婦女之病多矣要矣最常者不外
月信之一宗也經當月經將來之時或既來之際多有腹痛之患或未
竟一日而中止及既行之後色淡不紅或稀少之於此皆體氣懦弱氣
血不足而然也然體子素富者或因洗水受饑風寒失食及內熱傳
熬夜亦未有不有是病故凡婦女當經
來之時須格外小心培養身體以防之然既
患之則宜購藥以治之其最好之藥莫如盧
詩如所製止痛虎骨膏　其用法甚簡單上
若用此膏以擦臍上及雙足遍使血脈流
通　不須半日月信自行止痛自調可謂婦
科第一無價之靈丹也不論居家出外務須
常帶此膏以防臨時發痛以免臨渴掘井也
○虎骨膏專治頭痛腰痛　此膏用之舒筋
止痛最為效驗如患頭痛腰痛此擦上更無好
處也　故凡係風手足轉曲其脚氣足軟宜常搽
患處效如神速請試便知其妙○每樽定價
銀一元　小樽五角　代售處新嘉坡老命
宮口萬山棧發號　戲園街柯蔭生牙科
醫生　小坡電車路福音館對面門牌十號
榮昌寶號　又孟嘉大藥房分局　吡叻怡
保英國大藥房　吡叻保怡利濟大藥房　又小吡叻本平地方本平
大藥房　芙蓉埠　巴咿後生堂大紅號　總發行所新嘉坡土庫街孟
嘉大藥房　英一千九百零七年十月廿九號
考授英國煉藥化學執照福建盧詩如啟

啟者此標川上香水本藥房
各有發售之潤為居家出門
皆不常少物也諸君欲購
者請可玉臨試之便捷
英一千九百零七年七月十
號
渣打銀行隔鄰　尼巴嗎西
藥房謹啟

麥嘉里士打公司告白　○啟者花舟牌碇頭牛乳乃係上等
之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶為標分為三款
青蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬真正乳酪
白蝶標者亦無甜味純屬牛乳之其質不稠者係乳酪　宜記時表之
名利

紅蝶標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻故保此乃上牛等
乳花商號有限公司所賞命時表對換一定多數包碇之紙在于乳罌
及牛乳并須將此送交本公司收入此佈
英一千九百零七年十一月廿五號
麥嘉里士打公司謹啟白

鐵櫥發售



啟者本行所售之鐵櫥在本
坡已馳名素久諸君購用
莫不盛稱其妙計此櫥之大
小共有五種而價相宜此櫥
乃歐洲著名工師所製極爲
美善本坡所有西人齊智人
以及作椒蜜生意諸華商多
向本行沽買以爲貯銀之用
因本行所沽者均係上等物
料製造而成不推能壯觀概
並且選常堅固無論火燒盜
劫均可無廣皆美價廉莫此
爲甚倘諸君有欲購此櫥
以收爲重發者可至本行選
沽是幸此佈
大英一千九百零六年正月
十三號
利直南有限公司謹啟

刊登本報告白廣告 ○
啟者茲將刊登本報告白之價
目明列于下以照公允凡各
土商若有告白欲登本報者每
行在五十五字之內第一日取
發八角五占第二日第三日每
行五角五占第四日起以後每
行兩角八占若將告白登在頭
幅論說之前者每行在四十一
字之內則取發加倍以上所言
之行數無論已足一行抑未足
一行亦照一行核計倘欲刊登
全年酋滿各玉篇本閱由司
價目自必從廉不辛雅意也
此佈
光緒三十三年
八月初五日
叻報主人謹啟

正金鐘標酒發售

之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華裔諸君有欲零
沽者請至酒公司沽買便得如買成趟以便配往外處者仍可至本

並古實至
比酉製造
之長清沙
昆寄酒宋
吉荐久之
蒸襯身香
為上字乙
料保無爲
乞乙葬比
酒待任本
皮沽狀甚
蜀合宜且
價亦甚賤
諸翁沽
用負留心
辨明以免
魚禾之混

新嘉坡利直喃有限公司

專辦祖家須上美酒發售

前係廖東木泉主諸昔光顧認明標印

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司華字
者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉
大英一千九百零八年正月十三號
直利喃有限公司謹啟

紅首倍士保高蘭池酒發售

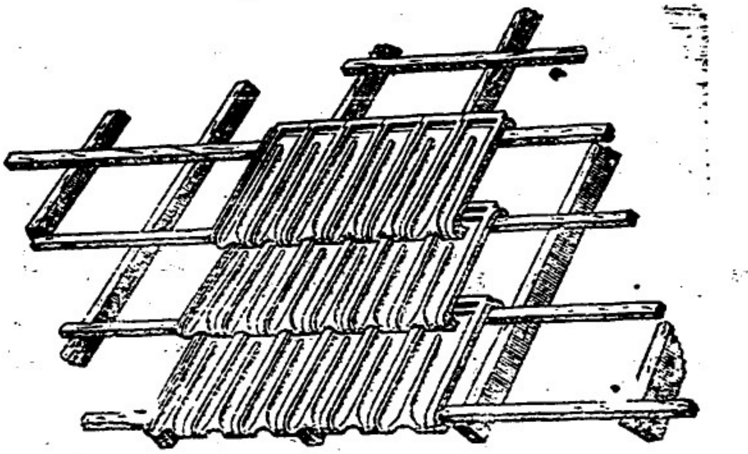
洲名家所製自一千八百一十九年招廣至今已閱八十年之

久而其酒有收
仔散十年方背
出而沽質盈緣
其熱氣價已全
真所以諸評
沽欧者均深獎
心現任歐洲一
帶各國之人無
不飲尊此山因
其氣味請香遂
時於他酒故也
是以本行特辦
此酒來功出售
自此酒到功而
後凡沽飲者無
不盛辦其美且
此酒與本坡夫
氣佳歐合宜露
翕驕顯新細心
辨認紅頭及
以上所列各標
以上所來士古
頭井有只公司
乙拿模為瀏此
兔為魚珠之混

佳切洮聘一千九百零八年二月十一號利直喃有限公司啟

牙直里有限公司告白

敬者本公司所沽法國製造之屋瓦價值甚廉貨地堅固而且堪耐倚靠歷久不變一任風雨飄搖日月照臨而無損本公司中存貯久以俟發售諸君有欲建屋者請各至臨採購爲幸特此佈聞



英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啓

光緒三十四年九月初四日滙票行情叻報館刊

舊烟土		八百五十元
新烟土		八百五十元
上甲錫	六十七元二角二五	
叻甘蜜		七元三七五
叻白椒	每担	十五元二五
叻烏椒	每担	九元七角半
足金	每望葛	六十五元
金盾行情	金盾一個	八元六角一
印度盾	一百元兌	一百七十五盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十一盾
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元半
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿五元半
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿六元七五
滙安南	銀行現銀票一百元銀行貼出	十四元
	商人三十日期票	十六元
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十六元
	商人三十日期票	六十八元
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元三七五
	商人三十日期票	一百十六元三七五
滙加朥巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾三七五
	商人三十日期票	一百四十一盾三七五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾三七五
	商人三十日期票	一百四十一盾三七五
滙三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾
	商人三十日期票	一百四十一盾
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾
	商人三十日期票	一百四十一盾
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十八兩二五
	商人三十日期票	一百兩零二五

輪船開行

龜咯	呀憐宜輪船	初五日	上午九點半	亞寶哈
彭亨	寶得敏輪船	初五日	午十一點	興隆號
北干	關丹丁加奴		又	又
彭亨	永隆輪船	初五日	午十二點	安和號
北干	關丹丁加奴		又	又
香港	雙安輪船	初五日	下午一點	德利源
廈門	汕頭		又	又
吉壠	羅多賴輪船	初五日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
巨港	同永利輪船	初五日	下午一點	寶興號
網咯	得利輪船	初五日	下午一點	萬成號
三寶壠	物臘禪輪船	初五日	下午三點	協榮茂
檳榔嶼	褒美輪船	初五日	下午三點	棉示必洋行
日里			又	又
泗里末	豐揚輪船	初五日	下午四點	豐源號
峇釐陵	望加錫安班蘭		又	又
麻六甲	保安輪船	初五日	下午三點	寶得力公司
芙蓉	吉壠		又	又
檳榔嶼	豐美輪船	初五日	下午三點	豐源號
麻六甲	坤泰輪船	初五日	下午三點	寶得力公司
蔴坡			又	又
香港	豐盛輪船	初五日	下午二點	豐源號
廈門	汕頭		又	又
加朥巴	有禮朥士船	初五日	下午三點	開行
冥文	雪梨		又	又
坤甸	萬興源輪船	初五日	下午四點	同益公司
加朥巴	仰安輪船	初六日	上午六點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又
吉壠	基士那輪船	初六日	下午一點	莫寶得洋行
檳榔嶼			又	又
麻六甲	堅打輪船	初六日	下午三點	寶得力公司
芙蓉	吉壠大白蠟		又	又
麻六甲	薩寶輪船	初七日	下午三點	寶得力公司
芙蓉	吉壠		又	又
麻六甲	新檳榔輪船	初八日	下午三點	寶得力公司
芙蓉	吉壠大白蠟		又	又

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒將流通盛好商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而 諸君有欲飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之害亦諸君所同受之害也啟者

近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標頭惟妙本公司之款式少有不備受害其深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其登遠近馳名而該徒假冒之酒氣味雖同樣

新嘉坡[illegible]公司
[illegible]
[illegible]

嘉怒鈕公司

係大畢故其所沽之價比之本公司所廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究且又實恐有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為假貨所誤而者本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭二式附刊報中以免誤認特此佈聞 大英一千九百[illegible]